



Արեւմտեան Հայաստանի Հանրապետութեան Սահմանաճանկան Խորհուրդ

---

## *Presidential Council of the Republic of Western Armenia*

### LES VŒUX PRÉSIDENTIELS DU NOUVEL AN 2017

**CHERS COMPATRIOTES,**

JE CONNAIS TRÈS BIEN NOTRE SITUATION ACTUELLE, EN PARTICULIER LORSQUE J'AI REÇU LES INFORMATIONS, DE CE QUI VENAIT D'ARRIVER PRÈS DU VILLAGE DE CHINARI, À LA FRONTIÈRE DE LA RÉPUBLIQUE D'ARMÉNIE.

AUSSITÔT, J'AI TRANSMIS MES CONDOLÉANCES AUX FAMILLES.

AUJOURD'HUI, JE VEUX QUE VOUS SACHIEZ QUE NOTRE POSITION EST CLAIRE ; TOUS CES CRIMES RECEVRONT UNE RÉPONSE ADÉQUATE.

**CHERS COMPATRIOTES,**

**AUTORISEZ-MOI DE SOUHAITER,** PLEIN SUCCÈS AU PEUPLE ARMÉNIEN, DANS LA VOLONTÉ ET LE COURAGE DE LA RÉALISATION DE SES DROITS ET DE SA PATERNITÉ, DANS LE CADRE D'UN RÈGLEMENT ÉQUITABLE AU PROBLÈME DE NOS REVENDICATIONS SUR LES FAIT QUE NOUS SOMMES UN PEUPLE AUTOCHTONE ET QUE NOUS AVONS TOUJOURS VÉCU DANS NOTRE PATRIE ET SUR LES FAITS SUIVANTS :

**LE 9 MAI 2016** - PAR DÉCRET PRÉSIDENTIEL DE LA RÉPUBLIQUE D'ARMÉNIE OCCIDENTALE, L'ARMÉNIE OCCIDENTALE A RATIFIÉ LA CONSTITUTION DE LA RÉPUBLIQUE,

**LE 24 JUIN 2016** - PAR DÉCRET PRÉSIDENTIEL DE LA RÉPUBLIQUE D'ARMÉNIE OCCIDENTALE, L'ARMÉNIE OCCIDENTALE A RATIFIÉ LE TRAITÉ DE PAIX DE SÈVRES,

**LE 9 AOÛT 2016** - PAR DÉCRET PRÉSIDENTIEL DE LA RÉPUBLIQUE D'ARMÉNIE OCCIDENTALE, L'ARMÉNIE OCCIDENTALE A RATIFIÉ LA CONVENTION DE LA MER,

**LE 1 OCTOBRE 2016** - PAR DÉCRET PRÉSIDENTIEL DE LA RÉPUBLIQUE D'ARMÉNIE OCCIDENTALE, L'ARMÉNIE OCCIDENTALE A ADOPTÉ LA CONVENTION DE MONTEVIDEO, ÉNONÇANT ET PROTÉGEANT LES DROITS DES ÉTATS,

**LE 16 OCTOBRE 2016** - PAR DÉCRET PRÉSIDENTIEL DE LA RÉPUBLIQUE D'ARMÉNIE OCCIDENTALE, L'ARMÉNIE OCCIDENTALE A DÉCIDÉ, LA CONSTITUTION DE BATAILLONS DE RÉSERVE DE LA LÉGION HAY,

**LE 11 NOVEMBRE 2016** - PAR DÉCRET PRÉSIDENTIEL DE LA RÉPUBLIQUE D'ARMÉNIE OCCIDENTALE, L'ARMÉNIE OCCIDENTALE A ÉLEVÉ MONSIEUR RAPHAEL LEMKIN AU RANG DE « JUSTE POUR L'ARMÉNIE ».

**QUE L'ANNÉE 2017 SOIT L'ANNÉE JUSTE ET SIGNIFICATIVE.**

**ENSEMBLE**, NOUS AVONS DES RENDEZ-VOUS IMPORTANTS AU COURS DE L'ANNÉE 2017, EN PLUS DE NOS TRAVAUX QUOTIDIENS :

**COMME LE 19 JANVIER**, LE MÊME JOUR OÙ EN 1920, LES PUISSANCES ALLIÉES ONT RECONNU L'INDÉPENDANCE DE FAIT DE L'ÉTAT D'ARMÉNIE OCCIDENTALE, COMME L'ARMÉNIE ET COMME UN ÉTAT ARMÉNIEN,

**COMME LE CENTENAIRE** DE LA LÉGION HAY,

**COMME LA PRÉPARATION** CONJOINTE POUR LES ÉLECTIONS LÉGISLATIVES DE 2018,

**COMME LA PRÉPARATION DU CENTENAIRE** DU DÉCRET RUSSE COMME PREMIÈRE RECONNAISSANCE OFFICIELLE DE L'INDÉPENDANCE DE L'ARMÉNIE OCCIDENTALE, **LE 11 JANVIER 1918**, LORSQUE LA RUSSIE RECONNU LE DROIT À L'AUTODÉTERMINATION DES ARMÉNIENS DE L'ARMÉNIE OCCIDENTALE JUSQU'À LEUR INDÉPENDANCE.

**COMME EN DATE DU 22 NOVEMBRE**, OÙ PAR SA SENTENCE ARBITRALE LE 28<sup>ÈME</sup> PRÉSIDENT DES ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE WOODROW WILSON A CONFIRMÉ LES FRONTIÈRES INTERNATIONALES DE NOTRE ÉTAT COMME DROIT PERPÉTUEL ET IRRÉVOCABLE.

**PERMETTEZ-MOI DE FÉLICITER NOS COMPATRIOTES VIVANT À L'EXTÉRIEUR OU À L'INTÉRIEUR** DE NOTRE PATRIE POUR CETTE NOUVELLE ANNÉE.

**JE SOUHAITE AUX FORCES DE DÉFENSE DE L'ARMÉNIE OCCIDENTALE**, AUX ARMÉNIENS DU MOYEN-ORIENT ET AUX AUTRES PEUPLES AUTOCHTONES (**LES GRECS, LES ASSYRIENS, LES YÉZIDIS, LES ARÉVIS ET LES KURDES**) UNE FORTE RÉSISTANCE JUSQU'À CE QUE LA PAIX ARRIVE, NOUS SERONS PROCHAINEMENT TOUS RÉUNIS.

NOUS, NOUS FERONS TOUT POUR QUE L'ANNÉE 2017 SOIT UNE ANNÉE DÉTERMINANTE ET DE CHANGEMENTS POSITIFS

**AUX MEMBRES** DU CONSEIL NATIONAL DE L'ARMÉNIE OCCIDENTALE, **AUX MEMBRES** DU GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE D'ARMÉNIE OCCIDENTALE, **AUX DÉPUTÉS** DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET **À TOUTES LES ORGANISATIONS ARMÉNIENNES** À L'ÉTRANGER, JE LEUR SOUHAITE UNE ANNÉE DE RÉSULTATS, QUE CE CHANGEMENT POSITIF SOIT UNE BASE PROFONDE ET HARMONIEUSE POUR LA MISE EN ŒUVRE DE TOUTES LEURS ACTIVITÉS,

**COMME TOUJOURS**, NOUS SERONS FORT ENSEMBLE; AVEC UNE VOLONTÉ UNIE ET RÉSOLUE DE RÉSOUDRE LES PROBLÈMES DIFFICILES DE PRIORITÉ NATIONALE.

**QUE L'ANNÉE 2017**, SOIT L'ANNÉE DE MISE EN ŒUVRE DE NOS JUSTES REVENDICATIONS.

**ENCORE UNE FOIS**, JE VOUS SOUHAITE **UNE BONNE ANNÉE ET UN JOYEUX NOËL**, ET JE VOUDRAIS QUE VOUS OBTENIEZ ENCORE PLUS DE SUCCÈS DANS LES ANNÉES À VENIR, DANS VOS OBJECTIFS ET LES RÊVES À RÉALISER.

**MÊME SI NOUS NE SOMMES PAS TOUJOURS PHYSIQUEMENT AVEC EUX, DANS L'ESPRIT, NOUS RESTONS TOUJOURS PROCHES DE NOS COMBATTANTS DE LA LIBERTÉ.**

GARIN, LE 31 DÉCEMBRE 2016

**ARMENAG APRAHAMIAN**  
PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE D'ARMÉNIE OCCIDENTALE

---

[stat.gov.wa@haybachdban.org](mailto:stat.gov.wa@haybachdban.org)